Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 72 (1975)
Heft: 1-2

Vorwort: Éditorial
Autor: Fournier, André

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

ÉDITORIAL

Il ne m'est pas possible, mon cher Ambroise, de répondre dans ce premier numéro du journal de 1975 aux nombreuses questions que tu m'as posées, lesquelles intéressent tous les apiculteurs de Romandie. En effet, l'abondance de manuscrits qui me sont venus avec la nouvelle année ne me permet pas d'allonger mon éditorial. Ce n'est que partie remise. Un peu de patience. Au début mars, je t'en dirai plus.

Pour l'heure, accepte mes meilleurs remerciements pour les vœux de bonne année que tu m'as envoyés et, en retour, reçois mes souhaits les plus sincères pour une excellente année apicole.

Ah ! j'allais oublier !

Tu me dis que tu veux te démettre de tes fonctions de membre d'un comité de section et tu me demandes conseil pour choisir un successeur. Lorsque j'étais tout jeune homme et que je militais dans les rangs d'un parti politique (duquel je suis toujours membre d'ailleurs), un mien ami me répétait souvent : Propose qui tu voudras, c'est le peuple qui décidera.*J'ajouterai, avec le recul du temps, et le peu d'expérience que j'ai acquise :* Si tu veux savoir ce qu'un homme vaut, écoute-le, étudie-le et observe-le soigneusement dans ses rapports avec ses inférieurs. *Bonne chance, cher ami apiculteur et au mois prochain.*

Sion, le 15 janvier 1975. A. Fournier.

HOMMAGE A ALAIN CAILLAS

ALAIN CAILLAS N'EST PLUS (1887-1974)

Au mois d'octobre dernier, avec quelques amis apiculteurs, nous écoutions l'enregistrement « A votre service » du 15 mars 1973 au cours duquel Alain Caillas était interviewé sur son dernier livre **Gagnez 20 ans de vie grâce aux abeilles.** A ce moment nous ne nous doutions pas qu'il était décédé le 24 septembre au Centre hospitalier de Versailles à l'âge de 87 ans. Nous avions tous été frappés par sa voix encore vigoureuse, son humour, sa promptitude à répondre aux questions parfois insidieuses que lui posait Catherine Michel, sa clarté d'expression. Selon ses propres paroles, il se défendait d'être un professionnel mais se considérait comme un sim-